

# DIN 13063:2021-09 (E)

## Hospital cleaning - Requirements for cleaning and disinfection cleaning in hospitals and other health care facilities

---

| <b>Contents</b>                                                                                                                                               | <b>Page</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Foreword .....                                                                                                                                                | 4           |
| Introduction .....                                                                                                                                            | 5           |
| 1 Scope .....                                                                                                                                                 | 6           |
| 2 Normative references .....                                                                                                                                  | 6           |
| 3 Terms and definitions .....                                                                                                                                 | 7           |
| 4 Requirements for cleaning and cleaning with detergent/disinfectant of surfaces in hospitals and other health care facilities .....                          | 14          |
| 4.1 General .....                                                                                                                                             | 14          |
| 4.2 Requirements for structure quality .....                                                                                                                  | 15          |
| 4.2.1 Requirements for client/service recipient .....                                                                                                         | 15          |
| 4.2.2 Requirements for contractor/service provider .....                                                                                                      | 17          |
| 4.3 Requirements in terms of process quality .....                                                                                                            | 24          |
| 4.3.1 Performance of cleaning and cleaning with detergent/disinfectant .....                                                                                  | 24          |
| 4.3.2 Extent of maintenance cleaning .....                                                                                                                    | 29          |
| 4.3.3 Further cleaning and care treatments .....                                                                                                              | 29          |
| 4.4 Requirements in terms of the quality of results .....                                                                                                     | 29          |
| 4.4.1 General .....                                                                                                                                           | 29          |
| 4.4.2 Test methods .....                                                                                                                                      | 30          |
| Annex A (informative) Performance specification .....                                                                                                         | 32          |
| Annex B (informative) Guidance on determining the most cost-effective offer during the public awarding of cleaning services .....                             | 80          |
| Annex C (informative) Guidance on performance values .....                                                                                                    | 83          |
| Annex D (normative) Expertise of the personnel .....                                                                                                          | 85          |
| D.1 Requirements in terms of the expertise of personnel at execution level .....                                                                              | 85          |
| D.1.1 Induction of employees .....                                                                                                                            | 85          |
| D.1.2 Hygiene training .....                                                                                                                                  | 86          |
| D.2 Requirements for expertise of specialists instructed with safeguarding hygiene during cleaning and cleaning with detergent/disinfectant of surfaces ..... | 86          |
| Annex E (normative) Reprocessing of cleaning textiles .....                                                                                                   | 88          |
| E.1 Scope of the treatment process .....                                                                                                                      | 88          |
| E.2 Performance of reprocessing .....                                                                                                                         | 89          |
| E.2.1 General .....                                                                                                                                           | 89          |
| E.2.2 Requirements for rooms for the application of reprocessing and storage of cleaning and disinfection utensils .....                                      | 89          |
| E.2.3 Requirements for machine-based thermal or chemical-thermal reprocessing with disinfection .....                                                         | 90          |
| E.2.4 Requirements for disinfection washing methods .....                                                                                                     | 91          |
| E.3 Organization of the reprocessing .....                                                                                                                    | 94          |
| E.4 Microbiological guideline values .....                                                                                                                    | 94          |

|                                                                                                                                |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Annex F (normative) Test methods</b>                                                                                        | <b>95</b>  |
| <b>F.1 Visual and biochemical test methods</b>                                                                                 | <b>95</b>  |
| F.1.1 General                                                                                                                  | 95         |
| F.1.2 Visual test method                                                                                                       | 95         |
| F.1.3 Determination of fluorescent marking residue with UVA lamps                                                              | 96         |
| F.1.4 Enzymatic method (luminescence test)                                                                                     | 96         |
| <b>F.2 Microbiological test methods</b>                                                                                        | <b>97</b>  |
| F.2.1 General                                                                                                                  | 97         |
| F.2.2 Contact plates method                                                                                                    | 98         |
| F.2.3 Swab method                                                                                                              | 99         |
| F.2.4 Check of the efficacy of a combination of surface disinfectant and cleaning textile under application conditions on-site | 100        |
| F.2.5 Biological indicators for washing methods                                                                                | 100        |
| F.2.6 Determination of the microorganism content of cleaning textiles via elution                                              | 101        |
| F.2.7 Microbiological testing on dispenser systems for disposable wipes using the pre-soaking method                           | 103        |
| F.2.8 Microbiological testing on disinfectant dosing devices                                                                   | 103        |
| <b>F.3 Physical test method to determine the aw value</b>                                                                      | <b>104</b> |
| F.3.1 Principle                                                                                                                | 104        |
| F.3.2 Material                                                                                                                 | 105        |
| F.3.3 Performance                                                                                                              | 105        |
| F.3.4 Acceptance criteria/evaluation and/or interpretation of the results                                                      | 105        |
| <b>Bibliography</b>                                                                                                            | <b>106</b> |
| <b>Figures Figure E.1 -- Process with machine drying</b>                                                                       | <b>88</b>  |
| <b>Figure E.2 -- Process with machine pre-soaking</b>                                                                          | <b>89</b>  |
| <b>Figure E.3 -- Process with damp storage</b>                                                                                 | <b>89</b>  |
| <b>Tables Table 1 -- Explanation of the different frequencies</b>                                                              | <b>11</b>  |
| <b>Table A.1 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group A1</b>                                        | <b>35</b>  |
| <b>Table A.2 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group A2</b>                                        | <b>37</b>  |
| <b>Table A.3 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group A3</b>                                        | <b>39</b>  |
| <b>Table A.4 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group B1</b>                                        | <b>41</b>  |
| <b>Table A.5 -- Performance specification for maintenance cleaning in room groups B2 and B3</b>                                | <b>42</b>  |
| <b>Table A.6 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group C</b>                                         | <b>43</b>  |
| <b>Table A.7 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group D1-1</b>                                      | <b>45</b>  |
| <b>Table A.8 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group D1-2</b>                                      | <b>47</b>  |
| <b>Table A.9 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group D2</b>                                        | <b>49</b>  |
| <b>Table A.10 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group D3</b>                                       | <b>51</b>  |
| <b>Table A.11 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group D4-1</b>                                     | <b>52</b>  |
| <b>Table A.12 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group D4-2</b>                                     | <b>54</b>  |
| <b>Table A.13 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group D5</b>                                       | <b>56</b>  |
| <b>Table A.14 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group E</b>                                        | <b>58</b>  |

|                                                                                           |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Table A.15 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group F1-1 ..... | 60 |
| Table A.16 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group F1-2 ..... | 62 |
| Table A.17 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group F2-1 ..... | 64 |
| Table A.18 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group F2-2 ..... | 65 |
| Table A.19 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group G .....    | 67 |
| Table A.20 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group H1 .....   | 69 |
| Table A.21 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group H2 .....   | 71 |
| Table A.22 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group H3 .....   | 73 |
| Table A.23 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group I1 .....   | 74 |
| Table A.24 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group I2 .....   | 75 |
| Table A.25 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group I3 .....   | 77 |
| Table A.26 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group J1 .....   | 78 |
| Table A.27 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group J2 .....   | 78 |
| Table A.28 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group K .....    | 79 |
| Table E.1 -- Moisture determination by sensor measurement in laundry batches .....        | 93 |
| Table E.2 -- Recontamination sources: Microbiological guideline values [33], [44] .....   | 94 |